

СПИСОК ЛИТЕРАТУРЫ

1. Аверинцев С. С. Поэтика ранневизантийской литературы. М., 1977.
2. Александрова Е. Я., Быховская И. М. Апология культурологии: опыт рефлексии становления научной дисциплины // Общественные науки и современность. – М., 1997. № 3, стр. 133-145.
3. Ананьев Б. Г. Человек как предмет познания. – СПб., 2001.
4. Ананьев Б. Г. О проблемах современного человекознания. – СПб., 2001.
5. Ананьев Б. Г. Личность, субъект деятельности, индивидуальность. – М., 2008.
6. Антипов Г. А., Донских О. А., Марковина И. Ю., Сорокин Ю. А. Текст как явление культуры. – Новосибирск, 1989.
7. Арутюнова Н. Д. Язык и мир человека. – М., 1998.
8. Бахтин М. М. Вопросы литературы и эстетики. — М., 1975.
9. Бахтин М. М. Эстетика словесного творчества. — М., 1979.
10. Бахтин М. М. Литературно-критические статьи. — М., 1986.
11. Богуславский В. М. Оценка внешности человека. Словарь. – М., 2004.
12. Бодалев А. Л. Личность и общение. Избранные труды. – М., 1983.

13. Бодалев А. А. Восприятие и понимание человека человеком. – М., 1982.
14. Бодалев А. А. Психология общения. – Москва-Воронеж, 1996.
15. Борев Ю. Б. Художественное общение и его язык. Теоретико-коммуникативные и семиотические проблемы художественной культуры // Теории. Школы, Концепции. (Критические анализы). – М., 1986.
16. Брагина А. А. Лексика языка и культура страны в лингвострановедческом аспекте. – М., 1981.
17. Бритова Н. Н., Лосева Н. М., Сидорова Н. А. Римский скульптурный портрет. – М., 1975.
18. Брушлинский А. В. О соотношении социального и природного в психике человека // Биология в познании человека. – М., 1989.
19. Брянчанинов И. (еп.) Определение человека // Слово о человеке. – М., 1997.
20. Бунак В. В., Нестурх М. Ф., Рогинский Я. Я., Антропология. Краткий курс, М., 1941.
21. Быховская И. М. Homo somatikus: аксиология человеческого тела. – М., 2000.
22. Быховская И. М. Человеческая телесность как объект социокультурного анализа (история проблемы и методологические принципы ее анализа) // Труды ученых ГЦОЛИФКа: 75 лет: Ежегодник. – М., 1993.

23. Вежбицкая А. Семантика, культура и познание: общечеловеческие понятия в культуроспецифичных контекстах // Thesis. - Вып. 3. - М., 1993. – С. 185-206.
24. Вежбицкая А. Язык. Культура. Познание. М., 1996.
25. Вежбицкая А. «Грусть» и «гнев» в русском языке: неуниверсальность так называемых «базовых человеческих эмоций». – М., 1999.
26. Верещагин Е.М., Костомаров В.Г. Лингвострановедческая теория слова. – М., 1980.
27. Верещагин Е. М., Костомаров В. Г. Язык и культура: Лингвострановедение в преподавании русского языка как иностранного. М., 1990.
28. Воронин Д. И. Функционально-смысловой базис речи: феноменология и генезис. – Киев-Тайбэй. – 2007.
29. Габрусенко Т. В. Эти непонятные корейцы. – М., 2003, с. 190-191.
30. Газарова Е. Э. Психология телесности. – М., 2002.
31. Герд А. С. Введение в этнолингвистику. – СПб., 2001.
32. Гинзбург В. В. Элементы антропологии для медиков. – Л., 1963.
33. Гиро П. Частная и общественная жизнь римлян. – СПб, 1995.
34. Гоголь Н. Женитьба // Избранные произведения. – М., 1948, с. 612.
35. Голыгина К. И. «Великий предел»: Китайская модель мира в литературе и культуре (I – XIII вв.). – М., 1995.
36. Горелов И. Н. Избранные труды по психолингвистике. – М., 2003.
37. Гримм Г. Основы конституциональной биологии и антропометрии. – М., 1967.

38. Добровольский Д.О. Национально-культурная специфика во фразеологии // Вопросы языкознания. – 1997, № 6, стр. 37 – 48.
39. Дридзе Т. М. Текстовая деятельность в структуре социальной коммуникации. – М., 1984.
40. Елизарова Г. В. Культурологическая лингвистика: Опыт исследования понятия в методических целях. – СПб., 2000.
41. Журавлев И. В., Никитина Е. С., Сорокин Ю. А., Реут Д. В., Тхостов А. Ш. Психосемиотика телесности / И. В. Журавлев, Е. С. Никитина. – М., 2005.
42. Залевская А. А. Психолингвистические исследования. Слово. Текст: Избранные труды. – М., 2005.
43. Залевская А. А. Корпоральная семантика и интегративный подход к языку // Психолингвистические исследования. Слово. Текст: Избранные труды. – Москва, 2005. – С. 245 – 255.
44. Зинченко Т. П. Память в экспериментальной психологии. – СПб., 2002.
45. Иванов Вяч. Вс. Чет и нечет (асимметрия мозга и знаковых систем). – М., 1978.
46. Иконникова С. Н. История культурологии: Идеи и судьбы. – СПб., 1996.
47. Иконникова С. Н. Очерки по истории культурологии. – СПб., 1998.
48. Иконникова С. Н. История и теория культуры. – СПб., 2005.
49. Исламова А. Т. Вопросы сопоставления фразеологизмов (на материале разноструктурных языков) / А.Т.Исламова // Бодуэновские чтения: Бодуэн де Куртенэ и современная лингвистика: Труды и материалы: В 2 т. / Под общ. ред. К. Р. Галиуллина, Г. А. Николаева. – Казань, 2001. – Т. 2, с. 65-67.
50. История Европы с древнейших времен до наших дней. Том 1. Древняя Европа. – М., 1988.

51. История советского языкознания. Некоторые аспекты общей теории языка. Хрестоматия. / Сост. Ф. К. Березин. – М., 1988.
52. Каган М. С. И вновь о сущности человека // Отчуждение человека в перспективе глобализации мира. Сб. ст. Вып. I / Ред. Маркова Б. В., Солонина Ю. Н., Парцвания В. В. – СПб., 2001. С.48-67.
53. Караулов Ю. Н. Русский язык и языковая личность. – М., 1987.
54. Классическая буддийская философия. – СПб., 1999.
55. Кленин И. Д. Щичко В. Ф. Лексикология и фразеология китайского языка. – М., 1978.
56. Колесов В. В. Мир человека в слове Древней Руси. – Л., 1986.
57. Колпакова Г. С. Искусство Византии. Ранний и средний периоды. – СПб, 2005.
58. Колшанский Г. В. Соотношение субъективных и объективных факторов в языке. – М., 1975.
59. Колшанский Г. В. Объективная картина мира в познании и языке. – М., 1990.
60. Кон И. С. Мужское тело в истории культуры. – М., 2003.
61. Костомаров В. Г. Языковой вкус эпохи. Из наблюдений над речевой практикой масс-медиа. – М., 1999.
62. Красных В. Основы психолингвистики и теории коммуникации. М., 2001.
63. Красных В. Этнолингвистика и лингвокультурология. М., 2002.
64. Крейдлин Г. Е. Вербальная коммуникация в её соотношении с невербальной. – М., 1999.
65. Крейдлин Г. Е. Русские жесты и жестовые фразеологизмы (тело как объект природы и тело как объект культуры). – М., 1999.

66. Крейдлин Г. Е. Невербальная семиотика. Язык тела и естественный язык. – М., 2002.
67. Крейдлин Г. Е., Сувилина Е. А. Улыбка как жест и как слово // Вопросы языкознания, №4, 2001.
68. Круткин В. Л. Телесность человека в онтологическом измерении // Общественные науки и современность. – 1997. № 4. С. 143-151.
69. Культурная антропология. – СПб., 1996.
70. Кунин А. В. Асимметрия в сфере фразеологии // Вопросы языкознания. 1988.
71. Куницина В. Н. Восприятие и оценка экспрессии человеческого лица // Теоретические и прикладные проблемы психологии познания людьми друг друга. Тезисы докладов / Отв. ред. А. А. Бодалев. – Краснодар, 1975.
72. Куницкая Н. В., Мельник В. Ф., Данилов Б. С. Функционально-семантическая динамика соматических лексем в составе фразеологических единиц // Дериватология и динамика в романских и германских языках. - Кишинёв, 1989. - С. 48-55.
73. Курбангалиева М. Р. Татарские и русские соматологические портреты // Язык, сознание, коммуникация. Вып. 4. – М., 1998.
74. Леви-Брюль Л. Первобытное мышление // Психология мышления. – М., 1980. С. 130-140.
75. Левин М. Г. Очерки по истории антропологии в России. – М. 1960.
76. Леонтьев А. А. Проблемы и методы психолингвистики в межличностном общении // Исследование рече-мыслительной деятельности / Отв. ред. М. М. Муканов. – Алма-Ата, вып.3, 1974.
77. Леонтьев А. А. Деятельный ум (Деятельность, Знак, Личность). – М., 2001.

78. Леонтьев А. А. Основы психолингвистики. – М., 2003.
79. Лии Чао. Пекинская опера. Танец. Музыка. Пантомима. – СПб. – Тайбэй, 2003.
80. Лихачев Д. С. Поэтика древнерусской литературы. – Л., 1967.
81. Лосев А. Ф. Знак. Символ. Миф. – М., 1982.
82. Лотман Ю. М. Устная речь в историко-культурной перспективе // Ученые записки Тартуского госуниверситета. Т.442, Тарту, 1978.
83. Лотман Ю. М. Семиосфера. – СПб., 2000.
84. Лурия А. Р. Научные горизонты и философские тупики в современной лингвистике // ВФ, №4, 1975.
85. Малявин В. В. Китай XVI-XVII вв. – М., 1995.
86. Малявин В. В. Молния в сердце. Духовное пробуждение в китайской культуре. – М., 1997.
87. Малявин В. В. Конфуций. – 3-е изд. – М., 2007. – 357 стр.
88. Малявин В. В. Китай управляемый. Старый добрый менеджмент. – М., 2007.
89. Марков Б. В. Проблема человека в постантропологическую эпоху // Vita Cogitans: Альманах молодых философов. Вып. 3. – СПб., 2003. С.60-77.
90. Мартынов В. В. Категории языка. Семиологический аспект. – М., 1982.
91. Маслова В. А. Лингвокультурология: Учеб. Пособие для студ. ВУЗов. – М., 2001.
92. Митamura М. Национально-культурные маркеры языкового сознания: японско-русские соматологические параллели (экспериментальное исследование): АКД. – М., 1999.
93. Муқанов М. М. Этнопсихологическая специфика невербальных коммуникативных знаков // Интеллект и речь. Вып.2. – Алма-Ата, 1972.

94. Муханов И. Л. Жест и мимика в обучении эмоциональным интонациям (устная и письменная речь) // Русский язык за рубежом, 1989, №2.
95. Неверов С. В. Общественно-языковая практика современной Японии. – М., 1982.
96. Неверова И. А. Художественный портрет как форма постижения человека в истории культуры. – СПбГУ: АКД, 2008.
97. Николаева Т. М. Интерференция языковых и неязыковых коммуникативных средств в человеческом общении // *Recherches sur les systemes signifiant.* – Mouton, 1973.
98. Николаева Т. М., Успенский Б. А. Языкознание и паралингвистика // Лингвистические исследования по общей и славянской типологии. – М., 1966.
99. Никольский Н. М. История русской церкви. – М., 1985.
100. Нуртазина З. У. Движения, жесты и их связь с предметной деятельностью // Исследование рече-мысли и рефлексии / Ред. кол. М. М. Муканов и др. Вып. X. – Алма-Ата, 1979.
101. Огольцев В. М. Устойчивые сравнения в системе фразеологии. – Л., 1978.
102. Палей М. Отделение пропащих. – М., 1991, стр. 172-173.
103. Подорога В. Феноменология тела. Введение в философскую антропологию: Материалы лекционных курсов 1992-1994 годов. – М., 1995.
104. Постовалова В. И. Лингвокультурология в сфере антропологической парадигмы: (К проблеме оснований и границ современной фразеологии) // Фразеология в контексте культуры. / ред. В. Н. Телия. – М., 1999, стр. 25 – 33.
105. Поршнева Б. Ф. О начале человеческой истории (проблемы палеопсихологии). – Москва, 1974.

106. Психологические и лингвистические аспекты проблемы языковых контактов /Под ред. А. А. Залевской. – Калинин, 1984.
107. Резанова З. И. Метафорический фрагмент русской языковой картины мира: ключевые концепты. – Воронеж, 2003. – 209с.
108. Рогачев А. П. Идиоматика китайского языка, отображенная в устойчивых словосочетаниях (чэньюй). – Автореф. дис... канд. филол. наук. – М., 1950.
109. Рогинский Я. Я., Левин М. Г. Антропология. – М., 1963.
110. Ройзензон Л. И., Абрамец И. В. Совмещенная омонимия в сфере фразеологии // Вопросы языкознания, 1969, № 2.
111. Романов А. А. Предисловие // Соматикон: аспекты невербальной семиотики. – М., 2004.
112. Романов А. А., Сорокин Ю. А. Соматикон: аспекты невербальной семиотики. – М., 2004.
113. Романов А. А., Сорокин Ю. А. Предисловие // Вербо- и психосоматика: две карты человеческого тела. – Москва - Тверь, 2008.
114. Роль человеческого фактора в языке: Язык и картина мира / Е. А. Серебренников, Е. С. Кубрякова, З. И. Пустовалов и др. – М., 1988.
115. Романовский Н. В. Тело человека – новые горизонты социального познания? // Социологические исследования. – 2006. № 4. С. 16-25.
116. Руднев В. П. Словарь культуры XX века. – М., 1997.
117. Руднев В. П. Характеры и расстройства личности. Патография и метапсихология. – М., 2002.
118. Руис Х. Книга благой любви. – Л., 1991.
119. Семенас А. Л. Фразеология в китайско-русских словарях. Сб. ст.: Национальная специфика и ее отражение в нормативном словаре. – М., 1988.

120. Семенов В. Е. Социальная психология искусства. – Л., 1988.
121. Семенов В. Е. Искусство как межличностная коммуникация. – СПб., 1995.
122. Семиотика / Сост. Ю. С. Степанов. – М., 1983.
123. Серебренников Б. А. Роль человеческого фактора в языке: Язык и мышление. – М., 1988.
124. Слепушкина Е. В. Русская фразеология в зеркале национального менталитета // Университетские чтения 2006. Материалы симпозиума: Актуальные проблемы языкознания и литературоведения. – МГУ, 2006.
125. Солнцев В. М. Актуальные вопросы китайского языкознания. – М., 1988.
126. Сорокин Ю. А. Лакуны как сигналы специфики лингвокультурной общности // Аспекты изучения текста. – М., 1981.
127. Сорокин Ю. А. Этническая конфликтология (теоретические и экспериментальные фрагменты). – Самара, 1994.
128. Сорокин Ю.А. Этнические формы культуры: сознание и модусы его вербальной репрезентации (армяно-грузинские соматологические карты II Res Linguistica. – М., 2000.
129. Сорокин Ю. А. Соматологическая карта и ее прогностический статус // Методология современной психолингвистики: Сб. ст. – Москва-Барнаул, 2003.
130. Сорокин Ю. А. Хартленд и римленд: обсуждение двух соматологических карт // Вестник ВГУ, Серия “Лингвистика и межкультурная коммуникация”, 2004, № 1.
131. Сорокин Ю.А. Вторичная соматологическая карта и ее культуральный субстрат // Электронный научный журнал «Мир лингвистики и коммуникации. – № 4 (13) 2008 (Электронный ресурс: <http://tverlingua.by.ru>).

132. Степанов Ю. С. В трехмерном пространстве языка. – М., 1985.
133. Стернин И. А. Улыбка в русском общении // Русский язык за рубежом, 1992, №2.
134. Субботина Н. Д. Суггестия и контрсуггестия в обществе. – СПб., 2007.
135. Сычев Л. П., Сычев В. Л. – Китайский костюм. Символика вещей в китайской культуре. – М., 1973.
136. Телия В. Н. Культурно-национальная специфика единиц фразеологического состава языка // Телия В.Н. Русская фразеология. Семантический, прагматический и лингвокультурологический аспекты. – М., 1966, стр. 214 – 269.
137. Тер-Минасова С. Г. Язык и межкультурная коммуникация. М., 2000.
138. Томахин Г.Д. Фоновые знания как основной предмет лингвострановедения. – М., 1980.
139. Топоров В. Н. Текст города-девы и города-блудницы в мифологическом аспекте // Исследования по структуре текста. – М., 1987.
140. Топоров В. Н. Миф. Ритуал. Образ. Символ. М., 1995.
141. Трубецкой Е. Н. Умозрение в красках. Вопрос о смысле жизни в древнерусской религиозной живописи. – М., 1990.
142. Трубецкой Н. С. Верхи и низы русской культуры (Этническая основа русской культуры) // Исход к Востоку, София, 1921, с. 86-103.
143. Урысон Е. В. Синонимический ряд лексемы взгляд 1. Вып. 1. – М., 1997.
144. Успенский Б. А. Избранные труды, том 1. Семиотика истории. Семиотика культуры. – М., 1994.
145. Успенский П. Д. Новая модель Вселенной. – СПб., 1993.

146. Уфимцева Н. В. Русские глазами русских // Язык – система. Язык – текст. Язык – способность. Сб. ст. / Ред колл. Ю. С. Степанов, Е. А. Земская, А. М. Молдован. – М., 1995, с. 242 – 249.
147. Федуленкова Т. Н. Некоторые особенности семантики соматических фразеологизмов в современных германских языках // Вопросы фразеологии и фразеоматики. – М., 1983. – С. 67-75.
148. Философия тела / М. Н. Эпштейн. Тело свободы / Г. Л. Тульчинский. – СПб.: 2006.
149. Фиренцуола А., Сочинения. Пер. А. Г. Габричевского. Ред. и вступ. ст. А. К. Дживелегова, М. – Л., 1934.
150. *Флоренский П.* Имена: Сочинения. М., 1998.
151. Фрумкина Р. М. Современные представления о когнитивных процессах и культурно-исторической психологии Выготского-Лурии / Ред. Р. М. Фрумкина // НТИ. Сер.2. Информационные процессы и системы. – 1998. - № 6, с. 2
152. Хоккетт Ч. Ф. Проблема языковых универсалий // Новое в лингвистике. Вып.У (Языковые универсалии). – М.,1970.
153. Хуа Ли. Китайская красота и русское прекрасное (опыт концептуального анализа) // Русская речь. Под ред. В. Г. Костомарова, М., 2006. № 4.
154. Хуа Ли. Особенности чувственного восприятия эстетической оценки // Современные гуманитарные исследования. – М., 2006. № 2(9).
155. Чайко Т. Н. Названия частей тела как источник метафоры в апеллятивной и ономастической лексике // Вопросы ономастики. – Свердловск, 1974. - № 8-9. – С. 98-106.
156. Черданцева Т.З. Идиоматика и культура // Вопросы языкознания, 1996. – № 1, стр. 58 – 70.

157. Чжао Чжуи Ассоциативные связи в сравнительных оборотах в русском и китайском языках // Путь Востока. Межкультурная коммуникация. Материалы VI Молодежной научной конференции по проблемам философии, религии, культуры Востока. Серия “Symposium”. Выпуск 30. – СПб., 2003. С. 159 – 162.
158. Шанский Н. М. Фразеология современного русского языка. – М., 1985.
159. Шмеман А., прот. Исторический путь Православия. М., 1993.
160. Шубина В.П. Заметки о полевой организации соматической фразеологии в немецком языке // Функциональный синтаксис немецкого языка. – Челябинск: ЧГПИ, 1977. – С. 81-89.
161. Эко У. Отсутствующая структура. Введение в семиологию. – СПб., 1998.
162. Энгельс Ф. Диалектика природы – М., 1969, с. 158.
163. Этнические стереотипы поведения / Ред. А. К. Байбурин. – Л., 1985.
164. Этнопсихоллингвистика / Отв. ред. Ю. А. Сорокин. – М., 1988.
165. Юнг К. Г. Архаичный человек // Проблемы души нашего времени. – М., 1994. с.158-184.
166. 王小溪。2004。〈論《紅樓夢》中體態語的運用〉，〈北方論壇〉。第2期。
167. 申小龍著。2005。《漢語與中國文化》。上海：復旦大學出版社。
168. 尼倫伯格、卡來羅合著，蔡慶蘭譯。2005。《姿勢會說話：身體語言解碼》。台北：遠流出版社。
169. 胡文仲著。2004。《跨越文化的屏障》。北京：外語教學與研究出版社。
170. 范蘊華、李杰群著。1991。《實用體態語》。北京：北京出版社。
171. 孫琴芬。2006。《俄語身勢語的語言文化意義》。上海外國語大學碩士學位論文。
172. 唐漢。2003。《漢字與人體五官》。太原：書海出版社。

173. 倪波、顧柏林著。1995。《俄語語義學》。上海外語教學出版社。
174. 孫維張，呂明陳著。1996。《社會交際語言學》。吉林：吉林大學出版社。
175. 耿二嶺著。2001。《儀態萬方—體語學叢話》。廈門：廈門大學出版社。
176. 黃映瓊。2003。〈《紅樓夢》女性體態語初探〉，《嘉應大學學報》。第 21 卷第 4 期。
177. 萊杰·布羅斯納安著，畢繼萬譯。1991。《中國和英語國家非語言交際對比》。北京：北京語言學院出版社。
178. 華邵著。2003。《語言經緯》。北京：商務印書館。
179. 楊莉偉。2007。《俄漢體態語對比研究》。解放軍外國語學院碩士學位論文。
180. 楊豔娟。2005。《明代女性貞節觀研究—明代通俗小說管窺》。華東師範大學碩士學位論文。
181. 賈玉新。2006。《跨文化交際學》。上海：上海外語教育出版社。
182. 廖名春，劉佑平著。2001。《孟子注疏》。台北：臺灣古籍。
183. 趙愛國、姜雅明著。2003。《應用語言文化學概論》。上海：上海外語教育出版社。

ИНТЕРНЕТ-ИСТОЧНИКИ

184. <http://www.confucianism.com.cn/html/hanyu/2099109.html>
185. http://anthropology.ru/ru/texts/bargacheva/east08_03.html
186. <http://www.confucius.org/main01.htm#r>
187. <http://www.cultinfo.ru/fulltext/1/001/008/063/892.htm>
188. <http://rain.prohosting.com/lut/avdeev2.htm>
189. http://tverlingua.by.ru/archive/013/sorokin_9.htm
190. <http://2003.vernadsky.info/works.html>
191. <http://feb-web.ru/feb/litenc/encyclop/leb/leb-7521.htm>

192. <http://wiki-linki.ru/Page/1779954>
193. <http://www.abc-people.com/data/leonardov/018pic.htm>
194. <http://ru.wikipedia.org/wiki/Лик>
195. forum.hayastan.com/index.php?showtopic

СЛОВАРИ И СПРАВОЧНАЯ ЛИТЕРАТУРА

196. Аникин В. П. Мудрость народов // Пословицы и поговорки народов Востока. – М., 1961.
197. Аристова Т. С., Ковшова М. Л., Рысева Е. А., Телия В. Н., Черкасова И.Н. Словарь образных выражений русского языка. – М., 1995. – 366с.
198. Баско Н. Фразеологизмы в русской речи. Словарь-справочник. – М., 2000.
199. Бауер В., Дюмоц И., Головин С. Энциклопедия символов. – М., 1995.
200. Белянин В.П., Бутенко И.А. Толковый словарь современных разговорных фразеологизмов и присловий. – М., 1993.
201. Берков В.П., Мокиенко В.М., Шулежкова С.Г. Большой словарь крылатых слов русского языка. – М., 2000.
202. Бирих А.К., Мокиенко В.М., Степанова Л.И. Словарь русской фразеологии: Историко-этимологический справочник. – СПб., 1998.
203. Григорьева С. А., Григорьев Н. В., Крейдлин Г. Е. Словарь языка русских жестов. – М., Вена, 2001.
204. Даль В.И. Пословицы русского народа: Сборник В. Даля (1863-1864): В 3 т. – М., 1998. – Т.1; Т.2; Т.3.
205. Жуков В.П. Лексико-фразеологический словарь русского языка. – М., 2003.

206. Зимин В.И., Спирин А.С. Пословицы и поговорки русского народа. Объяснительный словарь. – М., 1996.
207. Китайско-русский словарь / Ред. Ся Чжоу И. – Пекин, 2004.
208. Лингвистический энциклопедический словарь / ред. В. Н. Ярцевой. – М., 1990.
209. Мифы народов мира. Энциклопедия. Под редакцией С. Токарева. – М., 1980.
210. Михельсон М.И. Русская мысль и речь. Свое и чужое. Опыт русской фразеологии. Сб. образных слов и иносказаний: В 2-х т. – М., 1994.
211. Ожегов С. И. Словарь русского языка. – М., 1961.
212. Ожегов С., Шведова Н. Толковый словарь русского языка. М., 1996.
213. Русско-китайский фразеологический словарь / Ред. Чжоу Цзишэнь. – Пекин, 1984.
214. Словарь английских пословиц и фразеологических выражений. Составитель А. Хазан. – Смоленск, 2001.
215. Снегирев И. Русские в своих пословицах и поговорках. – Н. Новгород, 1996.
216. Степанов Ю. С. Константы: Словарь русской культуры. – М., 2001.
217. Тресиддер Дж. Словарь символов. М., 2001.
218. Цзян Сипин. Безэквивалентная лексика и фразеология в русском и китайском языках. – М., 2002.
219. Шмелев А. Д. Русская языковая модель мира: Материалы к словарю. – М., 2002.
220. Яранцев Р. И. Русская фразеология: Словарь-справочник. – М., 2001.
221. Dictionary of Chinese Idioms. <http://dict.idioms.moe.edu.tw/> Министерство образования Китайской Республики. – Тайпей, 2005.

222. 李行健主編。2005。《現代實用成語辭典》。台北：天衛文化圖書有限公司。
223. 余漢東編著。2001。《中國戲曲表演藝術辭典》。台北：國家出版社。
224. 徐宗才，應俊玲編著。2004。《俗語辭典》。北京：商務印書館。
225. 劉大生、劉繼曉主編。2002。《漢語成語分類大辭典》。內蒙古人民出版社。

